RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

| LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_ | D0217 | |
|---------------------------------|-------|--|
| Licence Number 陳昭編號 | L1237 | |

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities 殘疾人士院舍牌照

| 1. | This licence is issued under Part 3, Section, of the Residential Care Homes (Poundermentioned residential care home — 茲證明下述院舍已根據《殘疾人士院舍條例》第3部第 | ersons with Disabilities) Ordinance in respect of the | | |
|----|--|--|--|--|
| 2. | 香港北角英皇道 391 號 1 字樓 | 港健復康中心 | | |
| | Tremses where nome may be operated 同上 同上 同上 as more particularly shown and described on Plan Number 0217(6) deposited wit 其詳情見於圖則第 0217(6) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。 (c) Maximum number of persons that the residential care home is capable of accommodating 院舍可收納的最多人數 32 | th and approved by me. | | |
| 3. | Particulars of person/company to whom/which this licence is issued in respect of the above re 獲發上述院舍牌照人士/公司的資料— (a) Name/Company (in English) Name/Company (in English) | esidential care home — apany (in Chinese) 名稱 (中文) | | |
| 4. | The person/company named in paragraph 3 above is authorized to operate, keep, manage or otherwise have control of a residential care home fo persons with disabilities of the following type: Medium Care Level \$389所述的人士/公司已獲批准營辦、料理、管理或以其他方式控制一所屬 | | | |
| 5. | This licence is valid for 10 months effective from the date of issue to cover 28 February 2026 inclusive. 本牌照由簽發日期起生效,有效期為 10 個月,由 2025年5月1日 首尾兩天計算在內。 | | | |
| 6. | This licence is issued subject to the following conditions — 本牌照附有下列條件— | | | |
| 7. | This licence may be cancelled or suspended in exercise of the powers vested in me under Sec Disabilities) Ordinance in the event of a breach of or a failure to perform any of the conditions se 若有關院舍違反或未能履行以上第6段所列的任何條件,本人可行使《殘疾人士院舍條例》 | et out in paragraph 6 above. | | |
| | | (徐慧儀 代行) for Director of Social Welfare Hong Kong Special Administrative Region 香港特別行政區社會福利署署長 | | |

WARNING 警告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。